



مصطاحات النحو العربي
في القرن الأول الهجري

د. محمد خالد الرهاوي



OPEN ACCESS

Submitted: 8 May 2020

Accepted: 24 June 2020

مصطلحات النحو العربي في القرن الأول الهجري

محمد خالد الرّهاوي

أستاذ مساعد في اللغة العربية، قسم اللغة العربية، كلية الآداب والعلوم، جامعة قطر

rahawi@qu.edu.qa

ملخص

يتناول هذا البحث المصطلحات النحوية الواردة في أحاديث وآثار تُنسب إلى القرن الأول الهجري. وقد افتتح البحث بمقدمة عامة تضمنت إشكالية البحث ودوافع كتابته، ثم عرّج على مفهوم المصطلح النحووي على نحو موجز، ثم ابتدأ بمصطلح «اللحن» لكونه السبب الرئيس لبداية النحو العربي، مبيناً الأدلة العقلية والنقلية لظهوره وانتشاره، ومورداً النصوص التي حملت المصطلح، مشيراً إلى ما صحّ منها وما لا يصحّ، وإلى المعايير التي اعتمد العرب عليها في التلحين آنذاك، ثم استخرج من نصوص منسوبة إلى ذلك القرن مصطلحات: اللغة، والعربية، والنحو، والإعراب، وإعراب القرآن الكريم، ومصطلحات الأبواب النحوية، والقياس وغيرها، وبين ما تصحّ نسبته إليه وما لا تصحّ؛ اعتماداً على حال تلك النصوص من الصحة أو الضعف أو الوهن أو الوضع، وعلى مسوغات منطقية وعقلية، كما حاول جاهداً تبيان زمن استعمال تلك المصطلحات ودلائلها وتطورها، ثم ختم البحث بأبرز النتائج التي توصل إليها.

الكلمات المفتاحية: مصطلحات، النحو العربي، القرن الأول

للاقتباس: الرّهاوي، محمد. «مصطلحات النحو العربي في القرن الأول الهجري»، مجلة أنساق، المجلد 4، العددان 2-1، 2020

<https://doi.org/10.29117/Ansaq.2020.0116>

© 2020، الرّهاوي، الجهة المرخص لها: دار نشر جامعة قطر. تم نشر هذه المقالة البخثية وفقاً لشروط NonCommercial 4.0 International (CC BY-NC 4.0). تسمح هذه الرخصة بالاستخدام غير التجاري، وينبغي نسب العمل إلى صاحبه، مع بيان أي تعديلات عليه. كما تتيح حرية نسخ، وتوزيع، ونقل العمل بأي شكل من الأشكال، أو بأية وسيلة، ومزجه وتحويله والبناء عليه، طالما يُنسب العمل الأصلي إلى المؤلف.





OPEN ACCESS

Submitted: 8 May 2020

Accepted: 24 June 2020

Terminology of Arabic Grammar in the First Hijri Century

Mohammad Khaled Al-Rhwai

Assistant Professor of Arabic Language, Arabic Department, College of Arts and Sciences, Qatar University

rahawi@qu.edu.qa

Abstract

This research deals with the grammatical terminology mentioned in Hadiths that were attributed to the first century AH. It briefly takes the concept of grammatical terms. Then, it elaborates on the term “grammar mistakes” because it was the main reason for the initiation of Arabic grammar, showcasing mental and written evidences of its spread. In addition, it reviews the texts that contain the term. Moreover, it points out which is true and which is not. The research also discusses the criteria that Arab scholars have relied on to determine grammar mistakes. Following this, it extracts from the aforementioned texts the terms of “language”, “Arabic”, “grammar”, “syntax”, “the syntax of the Holy Quran”, “grammatical terminology”, “measurement”, etc.

Furthermore, it shows what is truly attributed to it and what is not; in light of the state of those texts whether they are true, weak or forged based on logical and mental arguments. Overall, the paper provides a historical overview of the use of these terms and their semantic development/evolution over time by reflecting on their significance.

Keywords: Terminology; Arabic grammar; First century

Cite this article as: Al-Rhwai M.k., “Terminology of Arabic Grammar in the First Hijri Century”, *Ansaq Journal*, Vol. 4, Issue 1-2, 2020

<https://doi.org/10.29117/Ansaq.2020.0116>

© 2020, Al-Rhwai M., licensee QU Press. This article is published under the terms of the Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0 International (CC BY-NC 4.0), which permits non-commercial use of the material, appropriate credit, and indication if changes in the material were made. You can copy and redistribute the material in any medium or format as well as remix, transform, and build upon the material, provided the original work is properly cited.



المقدمة

غالبًا ما تبدأ العلوم من جزئية صغيرة نتيجة موقف ما، ثم ما تلبث أن تتطور وتنسج، حتى تكتمل أصولها وفروعها، وتضبط حدودها ومعاييرها، فتبعد أفكار بدايتها ساذجةً فيما بعد، لكنّها اللّبنات الأولى التي يُبني عليها العلم لاحقًا. وإنّ العلم في أيّ ميدان من الميدان لا يكون علّمًا ما لم تكن له مصطلحاته الخاصة التي تضبطه وتُضبط به، وإنّ نموّها ونضجها ليدلّان على نموّه ونضجه، وخلافه صحيحٌ أيضًا، إذ لا علم يتطوّر من دون تطوّر في مصطلحاته.

لا شك في أنّ الحديث عن تاريخ بدء علم النحو فيه كثيرون من الغموض والشبهات، ومن العسير تحديد بدايته بدقة، ومن ثمة فإنّ البحث عن شهادة ميلاد مصطلحاته ليس بالأمر اليسير، بل هو محفوف بالمزالق، ويحتاج إلى جمع الأخبار والروايات وتحليلها، ودراسة رجالها، والتحرّي عن تاريخ تلك الأحداث أو المواقف التي دفعت إلى وضع هذا المصطلح أو ذاك، والاستفادة من القرائن المتوافرة لأنّ يقع اللحن في خطبة قائد لحركة مشهورة أو حادثة محفوظة في كتب التاريخ، وبذلك يمكن تجاوز الأدلة الظنية والافتراضية إلى الأدلة القطعية بتاريخ ولادة المصطلح، ثمّ القطع بتاريخ بدء العلم، وردّ كثير من الأوهام والآراء التي وقع فيها كثير من الباحثين في ذلك.

إن الأحاديث والآثار والأخبار المنسوبة إلى القرن الأول الهجري متضمنةً مصطلحاتٍ نحويةً تبعث في النفس غير قليل من الطمأنينة تجاهها، وهو ما دفعني إلى جمع ما استطعت جمعه منها— وقد بلغت ما يقرب من مئة— وإلى تأملها وإمعان النظر فيها ودراستها؛ ليتبين لي أنّ من بينها أربعة آثار صحيحة فقط، وثلاثة آثار حسنة، وأثراً واحداً منقطعاً لكن رجالي ثقات، وما عداها إما ضعيفٌ وإما موضوعٌ، أمّا الأحاديث فلم يصح شيء منها فيها وفت عليه، ومع هذا وجدتها تكرر في كتب وأبحاث كثيرة، ويعتمد عليها في التأريخ للنحو العربي، فتبعدت لي جملة إشكالات دفعتني إلى كتابة هذا البحث، منها:

— أن التراث العربي عامه والنحو خاصه غالب عليه التكرار والتراكيم، فاللاحق ينقل من السابق ولو كان ضعيفاً أو موضوعاً، بل ربما ينقل عنه ما يعلم أنه كذلك، مع أنّ ذا ضرره أكبر من نفعه، فكثرة تكراره توهم بصحته وبسلامة الأخذ به والبناء عليه، وتعطيه بعض الشرعية، ولا سيما إذا كرره أعلامٌ كبارٌ، من ذلك مثلاً أنني تتبع بعض الأحاديث والآثار الموضوعة التي تؤرخ لبدايات النحو العربي فقط - عدا التي تورد شواهد للمسائل نحوية - فوجدتتها تكرر في أكثر من خمسين كتاباً وبحثاً، فضلاً عن الواقع الإلكتروني.

— أن كثيراً من أصحاب الدراسات والأبحاث والكتب، قدّيماً وحديثاً، والموقع الإلكتروني يشتراكون في التسليم بأخبار وآثار وأحاديث مروية، ضعيفة أو موضوعة، وبالبناء عليها، وهذا يفارق المنهج العلمي السديد والأصل النحوى الذي يقول: إنّ الدليل متى تطرق إليه الاحتمال سقط به الاستدلال، وإذا كان هذا الاحتمال قد قصد به النهاية الظلّ بالدليل أو احتماله وجهاً آخر، فكيف يكون الموقف منه إذا كان ضعيفاً أو موضوعاً؟ وربما يلتمس العذر لكثير من هؤلاء أنهم كتبوا دراساتهم وأبحاثهم في وقت لم تكن فيه المصادر والمراجع متوافرة على النحو الذي بين أيدينا الآن، وربما لو كانت بين أيديهم لغيروا كثيراً مما كتبوا، ولا شك في أن آخرين سيأتون لاحقاً، تبيّن لهم النصوص على نحو أكثر دقة مما وقفنا عليه، ويتغير الحكم بتغيير حال تلك النصوص صحةً أو ضعفاً، وهذا معهود في العلوم عامة، وليس في النحو وحده.



— أن إعادة نشر هذه الأحاديث والآثار الم موضوعة والاعتماد عليها في نسبة مصطلح أو كلمة إلى رسول الله ﷺ أو صحابته الكرام ربيا تكون من الكذب المتعمد عليه وعليهم؛ ذلك أن الأحاديث التي تنشر بمختلف وسائل النشر وتحمل هذه المصطلحات لم يصح شيء منها، وكذلك كثير من الآثار المنسوبة إلى الصحابة رضوان الله عليهم؛ فعمر بن الخطاب وحده مثلاً نسب إليه أربعة وعشرون أثراً مما وقفت عليه -فضلاً عن نسبة روایة الأحاديث الم موضوعة إليه- وكلها ضعيفة أو م موضوعة لا يصح شيء منها.

— أَنْ كثِيرًا مَا درسناه أو درسناه سابقًا يحتاج إلى إعادة النّظر فيه.

وسأرّصد في هذا البحث أبرز المصطلحات التحوية التي وردت فيها جمعته من أحاديث وأثار تنسّب إلى القرن الأول الهجري مع بيان بدء استعمالها؛ زماناً ومكاناً ومدلولاً؛ لتمكن من التأريخ لبداية التحوّل العربي على وجه أكثر دقة وعلمية، لكن قبل ذلك لا بد من تبيان معنى «المصطلح»؛ ليُسّير البحث على هدى وبصيرة.

1. المصطلح النحوى

لغةً اسمُ مفعول من الفعل «اصطلاح»، على وزن «افتَّعل»، وجذرها «صلاح»، والصلاح نقىض الفساد، وتصالح القوم، أي نبذوا الخلاف فيما بينهم، وتصالحوا على أمرٍ. أي اتفقوا عليه. وإجراءً مصطلحٌ عليه، أي متّفقٌ عليه، والاصطلاح مصدر «اصطلاح» واتفاق طائفة على شيءٍ مخصوص، ولكل علم اصطلاحاته (المعجم الوسيط «صلاح»).

واصطلاحاً هو اتفاق قوم على تسمية شيء باسم ما ينتمي إلى موضعه الأول، أو إخراج اللفظ من معنى لغويٍ إلى آخر؛ لمناسبة بينهما (الجزء الثاني 28). فـ«السيارة» كانت تطلق على القافلة التي تسير، ثم أطلقت على المركبة المعروفة اليوم، وقد يكون للمصطلح دلالةً مستقلةً في مجال ما مختلفةٌ عنها في مجالات أخرى، فـ«السيارة» مثلاً عند الفلكيين صفةٌ لكواكب المجموعة الشمسية، يقولون: الكواكب **السيارات**، فالكلمة إذاً تطلق على القافلة والمركبة وصفةٌ للكواكب. والأمر كذلك عند علماء العربية، فـ«الخبر» عند النّحاة له دلالةً مختلفةٌ عنها عند البالغين والرواة، وـ«المفرد» عند النّحاة له دلالاتٌ متعددةٌ، فهو يطلق على ما يقابل المثنى والجمع، ويطلق على ما يقابل الجملة وبشّه الجملة، ويطلق على المنادي العلم، وعلى اسم «لا» التأكيد للجنس، وغير ذلك.

إنَّ وصف المصطلح بالنحوِي هنا إنَّما هو بهدف تخصيص نطاق البحث فيه، وقصره على علم النحو دون سواه من علوم اللغة الأخرى كالبلاغة والأدب والنقد واللغة وغيرها، بهدف دراسة الكلمات التي استعملها العرب في القرن الأول الهجري، وأرادوا بها المصطلح النحوِي لا الدلالة اللغوية، وإن كانت تلك المصطلحات قد تطورت دلالتها حتى استقرت على دلالات وظواهر محددة، وهذا أمر معهود في العلوم؛ ذلك أنها تبدأ عامة، ثم تخصص مع امتداد الزمن وتطور الدراسات. وأبرز هذه المصطلحات ما يأْتي:

1-1. مصطلح "اللحن" وأسباب ظهوره

ربما يبدو للوهلة الأولى أنّ مصطلح «اللحن» لا علاقة له بالمصطلحات النحوية، لكن إنعام النّظر فيه وفي دلالته يجعلنا نقطع بأنه مصطلح نحوي يمثل المعيارية الأولى في النحو العربي؛ ذلك أنه كان حكماً على التراكيب، والنحو في الأساس علمٌ معياري، واللحن بالمعنى الاصطلاحي عند النحاة هو ما خالف العرب في سنن كلامهم، يقول أحمد بن فارس: «اللحن -بسكون الحاء- إمالة الكلام عن جهته الصحيحة في العربية» (ابن فارس «لحن»). ويترجح لدى أنّ ظهور مصطلح «اللحن» كان في الربع الأول من القرن الأول الهجري في المدينة المنورة؛ وذلك لظهور اللحن وبده شيوخه على ألسنة الناس وانتقاله أو خشية انتقاله إلى القرآن الكريم، ويدل على ذلك الظهور جملة أسباب عقلية ونقلية.

1-1-1. أسباب عقلية

يمكن استنباطها من قراءة واقع القرن الأول الهجري وما قبله، منها:

- أنّ عدداً من غير العرب قد وفدو إلى المدينة المنورة، وأعلنوا إسلامهم، ومنهم صهيب الرومي وسلمان الفارسي، ومن قبلهما بلال الحبشي، ولا شك في أن لغة هؤلاء الصحابة الكرام ليست عربية خالصة.
- أنّ عدداً من اليهود وأحبارهم قد أسلموا في عهد النبي ﷺ، ولا شك في أن في لسانهم عجمةً متأتية من كتبهم.
- أن الوفود العربية قدمت إلى النبي ﷺ في المدينة، وأعلنت إسلامها فيها، ولا شك في أنّ من بينهم العرب الأصحاح والعرب الذين كانوا على أطراف الجزيرة العربية من تأثروا بالأعاجم.
- أن عدداً من الصحابة الكرام قد هاجروا بأمرٍ من رسول الله ﷺ إلى الحبشة في السنة الخامسة منبعثة النبي، وكان رجوعهم متفاوتاً، وأخر من رجع منهم كان بعد غزو خير في السنة السابعة الهجرية، وبذلك تكون مدة إقامتهم خمس عشرة سنة (ابن حبان 1 / 80)، ولا بد من أن تكون أسلتهم قد تأثرت بالسنة أهل الحبشة خلال إقامتهم تلك.
- أن أهل مكة كانت لهم رحلتا الشتاء والصيف إلى اليمن والشام؛ لذلك كانوا يختلطون بالأعاجم وبمن لا يُوثق بعربيتهم، ومن ثمّ كان لسانهم عرضةً لأن يصيبه بعض اللحن؛ وهذا ذهب بعض العلماء إلى عدم الاحتجاج بلغتهم وبلغة أهل المدن عامة، يقول أبو نصر الفارابي: «وبالجملة فإنه لم يؤخذ عن حضريّ قط. ولا عن سكان البراري من كان يسكن أطراف بلادهم المجاورة لسائر الأمم [...] ولا من ثقيف وأهل الطائف؛ لمخالطتهم تجار اليمن العقّيين عندهم، ولا من حاضرة الحجاز؛ لأنّ الذين نقلوا اللغة صادفوهم حين ابتدؤوا ينقلون لغة العرب قد خالطوا غيرهم من الأمم، وفسدت أسلتهم» (السيوطى - المزهر 1 / 168). وإن كان هذا القول تناقضه كتب النحاة واللغويين المؤسسين مثل معجم العين للخليل والكتاب لسيبوه ومعاني القرآن للفراء، فقد احتاج أصحابها بشواهد كثيرة من لغة هؤلاء جميعاً.
- أن ظاهرة العبيد والخدم من غير العرب كانت شائعة معروفة عند العرب قبل الإسلام وبعده، وهؤلاء لم يكونوا عرباً خلّصاً، ولا لسانهم كلسان العرب في فصاحتهم؛ ولذلك كان احتمال ظهور اللحن من جهتهم غير بعيد.



- أن حروب الردة والفتورات الإسلامية نتج منها أن وقعت بيد المسلمين أعداد كثيرة من الأسرى والسبايا؛ عرباً كانوا أم عجماً، ولسان بعض هؤلاء ليس عربياً ولا فصيحاً، وطول معايشتهم وسماهم لا بد من أن يترك أثراً في لسان من يخالطهم أو يعيش معهم.

2-1-1. أسباب نقلية

كثرت الأحاديث والآثار التي تتضمن ما يشير إلى انتشار اللحن في القرن الأول الهجري، ومنها قليلٌ صحيحٌ، ومنها كثيرٌ، إما ضعيفٌ وإما موضوعٌ، وقد بلغ مجموع ما وقفت عليه منها منسوباً إلى القرن الأول الهجري ويحمل مصطلح «اللحن» 29 حديثاً وأثراً:

ما صحّ من الآثار أو حسن أربعة

ثلاثة آثار منها فقط صحيحة، وواحد رجالة ثقاتٌ، وفي ما يلي بيانها:

- ما رُوي عن عمر بن الخطاب رضي الله تعالى عنه أنه كتب: «أن تعلموا الفرائض والسنة واللحن، كما تعلمون القرآن». وقد حدث يزيد بن هارون بهذا الحديث، فقيل له: ما اللحن؟ فقال: النحو. وهذا الأثر صحيح (السيوطى - المزهر 156-158).

- ما رُوي عن ابن عمر رضي الله عنهما كان يضرب ابنه على اللحن. والأثر صحيح، وإن سناه صحيح (الباتلي 238-237).

- الأثر الذي رواه أبو العالية: «كان ابن عباس رضي الله تعالى عنهما يعلّمنا اللحن» (الأنباري - إيضاح الوقف والابتداء 1/25-26) وهذا الأثر صحيح، وإن سناه كذلك (الباتلي 232-234).

- الأثر المروي عن يحيى بن عقيل عن يحيى بن عامر عن أبي بن كعب رضي الله عنه: «تعلموا اللحن في القرآن، كما تعلمون حفظه»، رجاله ثقات عدا يحيى بن عقيل، فهو صدوق، ويغلب على الظن أنه منقطع، فيحيى بن عامر (89هـ) لم يرو عن أبي بن كعب (الباتلي 137-139).

وأما ما رُوي عن الحسن أنه قيل له: إنّ لنا إماماً يلحن. قال: آخروه (الковي 76) - وهو أثر حسن (الباتلي 242-241) - فليس مما نحن فيه؛ لأن المراد بالحسن هو الحسن البصري (110هـ) لا الحسن بن علي بن أبي طالب (50هـ)، ومن ثم لا ينهض شاهداً على ولادة المصطلح في القرن الأول.

الأحاديث والآثار الضعيفة أو الموضوعة

وهو كل ما عدا ما سبق ذكره، فمن ذلك مثلاً:

- الحديث المروي إلى النبي ﷺ (11هـ) عندما سمع رجلاً يلحن: «أرشدوا أخاكم، فإنّه قد ضلل»¹، وهو حديث ضعيف لا ينهض حجة على ظهور اللحن في عهد النبي ﷺ.

- الحديث «أنا أعرّب العرب، ولدتنى قريش، ونشأت فيبني سعد بن بكر، فأنّى يأتييني اللحن؟ (السيوطى -

ذهب الحاكم إلى أنه صحيح الإسناد، ووافقه الذهبي، وعده الألباني ضعيفاً. ينظر: (الألباني 2/315، رقم 914)، وذكره ابن جنبي في الخصائص (10/2).



المزهر 341/2) ضعيف جداً (الباتلي 67-73)، وقد ورد بصيغة أخرى نصّ الألباني على أنه موضوع (الألباني 4/185، رقم 1689).

- الأثر الذي رواه سليمان بن يسار عن عمر بن الخطاب رضي الله عنه أنه سمع جماعة يقرئ بعضهم بعضًا، فقال: «اقرأوا ولا تلحنوا» (الковي 75) فهو ضعيف لانقطاع روایة سليمان عن عمر (الباتلي 226)، فقد ولد بعد وفاته بسنة؛ لذلك لا تصح نسبته إلى عمر، لكن يحتمل أن يكون من وضع سليمان نفسه، فيكون النص دليلاً على استعمال المصطلح في القرن الأول الهجري.

- الأثر الذي نسب إلى عمر بن الخطاب رضي الله تعالى عنه أنه مرّ برجلين يرميان، فقال أحدهما للآخر: أسبت. فقال عمر: «سوء اللحن أشدّ من سوء الرمي» (الباتلي 228) ضعيف أيضًا؛ للجهل بحال أحد رجال سنده، وهو عبد الرحمن بن عجلان (الباتلي 228).

- الأثر الذي نسب إلى عمر بن الخطاب رضي الله تعالى عنه أنه كان يضرب على اللحن فهو ضعيف أيضًا؛ لانقطاع سنده بين عمر بن الخطاب (23 هـ) وأبي عكرمة عامر الضبي (250 هـ) شيخ أبي بكر بن الأنباري (304 هـ) الذي أورد هذا الأثر (الباتلي 229).

- الأثر الذي يُنسب إلى عمر بن الخطاب أنه أمر أبا موسى الأشعري بجلد كاتبه على اللحن: «إذا أتاك كتابي هذا فاضرب كاتبك سوطاً، واعزله عن عمله» (الأنباري - إيضاح الوقف والابداء 1/25؛ ابن جني 2/10) فهو ضعيف، لجهالة أحد رجال السنده؛ فقد رواه إسماعيل بن إسحاق القاضي عن سليمان بن حرب عن أبي هلال الراسبي عن رجل من بني باهلة. وعلى افتراض أن أبا هلال هو واسعه، فإنه كان مضطرب الحديث، وفيه لينٌ، وإن كان صدوقاً فيه، وكانت وفاته سنة 167 هـ (الباتلي 230-232).

إنَّ الشيء إن ظهر اتسع وازداد، وإن لم تنقله لنا الآثار والأخبار، وإذا كان اللحن قد ظهر في المدينة المنورة في الربع الأول من القرن الأول الهجري، فلا شك في أنه ازداد شيوعاً على السنة من بعدهم، وقد شابت ذوائب بعضهم خشية الواقع فيه. وأما ظهور اللحن في البادية «هذه عصانٍ» (الجاحظ 2/151) فمتاخرٌ عن ظهوره في المدينة، وقد استعملت مصطلحات مرادفة للّحن كالفساد والخطأ، لكن ما يسترعي الانتباه ويستدعي البحث هو كيف كان العرب يحكمون على التراكيب باللحن، وعلم النحو ملائداً؟ كيف كان العرب يلحّون من يلحن؟ وما معايرهم في التلحين؟ لقد كان العرب يحكمون من خلال أربعة معاير، هي: الحس الصوقي، والذوق، والنحو الذهني، والسلقة السليمة²، وكان النحو عندهم فناً قبل أن يكون علمًا (عمر 82).

ومهما يكن من شيء، فإن ظهور اللحن على السنة بعض المسلمين ووقوعهم به في قراءة القرآن الكريم دفع القائمين على أمرهم إلى التصدي له من خلال استنباط ما يعصم من الواقع فيه. إذًا، فولادة علم النحو كانت بسبب اللحن ولا سيما في القرآن الكريم، وكان من سبل معالجته ما قام به أبو الأسود من نقط للحركات، وما قام به نصر بن عاصم الليثي من نقط الإعجام للحرف المتشابهة بالأحرف (ب ت ث)، وهذا النوع من النقط ليس من النحو في شيء، لكن تأتى أهميته من كونه يسهم في تجنب الواقع في اللحن والخطأ في القراءة.

- درسنا هذه المعاير في بحث مستقل بعنوان «معايير التلحين في القرن الأول الهجري».



2-1. مصطلح «الخطأ»

استعمل هذا المصطلح مرادفًا لمصطلح «اللحن» في آثار عده، منها ما رواه خليل العصري قال: لما ورد علينا سليمان الفارسي أتينا نستقرئ القرآن، فقال: إن القرآن عربي، فاستقرؤوه رجالاً عربياً، وكان يقرئنا زيد بن صوحان، ويأخذ عليه سليمان، فإذا أخطأ أحذ عليه سليمان، وإذا أصاب قال: أيم الله. والأثر ضعيف لا ينهض حجة، ومن ذلك ما يُنسب إلى عمر بن الخطاب رضي الله عنه أنه مرّ بقوم يرمون رشقاً، فقال: بئس ما رميت. قالوا: نحن متعلمين يا أمير المؤمنين، فقال: خطؤكم في كلامكم أشد من خطئكم في رميكم، سمعت رسول الله يقول: رحم الله امرأً أصلح من لسانه» (الأنباري - الأضداد 244؛ الزجاجي 96)، وقد ورد بلفظ آخر، وهو: لذنبكم في لحنكم أشد على من ذنبكم في رميكم». وقد تبأنت فيه أقوال المحدثين، وأكثرهم عدوه ضعيفاً أو موضوعاً، والدليل متى تطرق إليه الاحتمال سقط به الاستدلال، ومن ثم لا ينهض هذا النص دليلاً على صحة استعمال هذا المصطلح في هذا الزمن. لكن استعماله بمعنى اللحن -واللحن منتشر وشائع معروف- ربما لا يدفع احتمال استعماله آنذاك، ولا سيما أن المعنى اللغوي يوافق المعنى الاصطلاحي تماماً.

3-1. مصطلح "اللغة"

ينسب استعمال الكلمة «اللغة» مصطلحاً نحوياً إلى الرابع الأول من القرن الأول الهجري، في المدينة المنورة، فقد أورد أبو بكر بن الأنباري بسند متصل إلى ابن أبي مليكة أنه قال: قدم أعرابي في زمان عمر بن الخطاب، فقال: من يقرئني ما أنزل الله على محمد صلى الله عليه وسلم؟ فأقرأه رجل «براءة»، فقال: ﴿وَإِذَاً مِّنْ أَنَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحِجَّةِ الْأَكْبَرِ أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ﴾ [التوبية: 3] بجر الكلمة «رسوله»، فأمر عمر ألا يقرئ الناس القرآن إلا عالم باللغة (الأنباري - إيضاح الوقف والابداء 1/39).

وواضح من النص السابق أن المراد باللغة هو النحو، بدليل جر المرفوع، ثم إن عبارة «عالم باللغة» تدل على علم، وأن هذا العلم قد شاع وعرف بينهم، وإن كان فناً أكثر من كونه علمًا منضبطًا بمصطلحات وحدود، وأن تعليمه آنذاكأشبه ما يعرف اليوم بالانغماس اللغوي، وأنه بناء على ما سبق هذه العبارة هو ما يعني بحركات أواخر الكلم، ولا شك في أنه النحو ليس غير، بل هو ما استقر عليه عند المتأخرین. فاللغة في قول عمر بن الخطاب توازي مصطلح النحو تماماً. لكن بعد تتبع الأثر ودراسة سنته تبيّن لنا أن ابن أبي مليكة لم يرو عن عمر بن الخطاب، فروايته عنه مرسلة، ولم يعش في زمانه، فقد ولد في خلافة علي رضي الله تعالى عنه أو قبلها، كما قال الذهبي، وتوفي سنة (117هـ)، وهو من أبناء الشهرين، وقد وثقه المحدثون، منهم أبو زرعة وأبو حاتم (الذهبي 5/99)؛ فولادته في حدود عام (37هـ) تقريباً، وهذا الزمن بعد وفاة عمر بن الخطاب رضي الله عنه بأربع عشرة سنة، وهو زمن خلافة علي الذي بُويع بها عام (35هـ)، وهو من معاصرى عبد الرحمن بن هرمز (117هـ).

إذاً، فالآثار منقطع سنته عن عمر بن الخطاب، وهو ضعيف بسبب هذا الانقطاع، وما يزيده ضعفاً أنه ينسب أيضاً في روایات أخرى إلى أن السامع هو أبو الأسود وغيره (الباتلي 167)، لكن على افتراض أن ابن أبي مليكة هو من وضعه - وهو ثقة - يمكن الحكم على أن هذا المصطلح يعود إلى القرن الثاني الهجري لا الأول، اعتماداً على سنة الوفاة، وليس في الأثر ما يمكن الاعتماد عليه في القطع بأن هذا المصطلح قد ولد في القرن الأول الهجري.

- 3 - سبق تحريره في أدلة اللحن النقلية.



وجدير بالذكر أنّ مصطلح «اللغة» عند نحاة القرن الثاني الهجري يطلق على اللهجة، وكان سببويه كثيراً ما يقول: وهذه لغة قريش، وهذه لغة تميم (سببويه 3 / 601، 4 / 417، 440). ثم صار عند ابن جنی في القرن الرابع الهجري «أصواتاً يعبر بها كل قوم عن أغراضهم» (ابن جنی 1 / 34)، وإن كانت هذه الكلمة في رأيي تدل على القدرة على الإفصاح والإبانة التي وهبها الله للإنسان، وجعلها الوجه الآخر للعقل الذي أكرمه وميزه به من سواه، بدليل قوله تعالى: ﴿خَلَقَ الْإِنْسَانَ عَلَمَهُ الْبَيْانَ﴾ [الرحمن: 3-4]، وصار المصطلح اليوم مرادفاً لما سماه العرب والقرآن الكريم من قبل لساناً، قال تعالى: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمَهُ لَيُبَيِّنَ هُمْ﴾ [إبراهيم: 4]، ﴿بِلِسَانٍ عَرَبِيًّا مُبِينً﴾ [الشعراء: 195]، ﴿لِسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمِيٌّ وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ﴾ [النحل: 103]، وللسان نسقٌ تواصليٌّ توافر عليه قومٌ من الأقوام، كاللسان العربي، واللسان الإنكليزي، واللسان الياباني ... إلخ.⁴

4-1. مصطلح "العربية"

استُعمل مصطلح «العربية» في الثلث الأول من القرن الأول الهجري في المدينة المنورة، بدليل ما رواه أبو بكر بن الأنباري (328هـ) بسند متصل عن أبي ذر رضي الله عنه أنه قال: «تعلّموا العربية في القرآن كما تتعلّمون حفظه» (الأنباري - إيضاح الوقف والابتداء 1 / 23). وهو أثر حسن (الباتلي 85). وما كتبه عمر إلى رعيته: «أن تعلّموا العربية»، وهو أثر حسن لغيره (آل عيسى 2 / 873). أما الأثر الذي روّي عن عمر بن الخطاب رضي الله تعالى عنه: «تعلّموا العربية، فإنّها ثبت العقل، وتزيد في المروءة» (الأنباري - إيضاح الوقف والابتداء 1 / 31؛ الزجاجي 96) فضعيف، وفي سنته راويان مجھولان (الباتلي 91). وكذلك ما رواه أبو بكر بن الأنباري بسند متصل إلى عبد الله بن محمد بن قنفذ عن ابن أخيه ابن شهاب عن عمّه أنّ عمر بن الخطاب كتب إلى أبي موسى الأشعري: «أن مُر من قبلك بتعلم العربية، فإنّها تدل على صواب الكلام» (الأنباري - إيضاح الوقف والابتداء 1 / 30-31)، فهو أثر ضعيف؛ لوجود راوين مجھولين في سنته، هما ابن أخيه ابن شهاب، وعمّه، ولا يعلم من هما؟ ولا أحواهما؟ حتى يحكم عليهما تعديلاً أو جرحاً. وأما ما رواه الكسائي عن عمرو بن دينار (126هـ) أنه قال: «تعلّموا العربية، فإنّها المروءة الظاهرة، وهي ترتّب الوضيع مراتب الأشراف» فأثر صحيح (الباتلي 91)، لكن دلالة العربية هنا على اللغة لا النحو، ولا سيما أنّ عمرو بن دينار فارسي الأصل، وصار مفتّي أهل مكة، إضافة إلى أنه في القرن الثاني الهجري لا الأول. أما الحديث «تعلّموا من العربية ما تعرّفون به كتاب الله» (الباتلي 77) فضعيف (الباتلي 80) أيضاً. وكل ما ورد من أحاديث في فضل العربية أو الحث على تعلّمها فهو ضعيف أو موضوع، وما وقفت عليه هو حديث واحد، وعشرون آثار.

وهذا المصطلح في الأثر المروي عن أبي ذر استُعمل موازياً في دلالته لدلالة علم النحو؛ لكونه استُعمل لتعليم الصواب وتجنب الخطأ، بل من الواضح أنه يدل على اكتساب علم، وأنه قد شاع وعُرف وإن لم يكن قد نصب. فإن قيل: إن «العربية» بهذه الآثار يراد بها اللغة لا النحو. قيل: ليس الأمر كذلك؛ لأنّهم كانوا يستعملون مصطلح اللسان الذي جاء به القرآن الكريم؛ للدلالة على ما نطلق عليه اليوم اللغة، ويجبّ عن هذا الاعتراض بما ذكرناه في مصطلح اللغة، وبها جاء من نصوص يفهم منها على نحو لا لبس فيه أن المراد بمصطلح «العربية» هو النحو، ومن ذلك:

- ينظر بحثنا: «اللغة واللسان:رأي في بعض إشكالياتها» ص 132 وما بعدها، في كتاب مراجعات في علوم اللغة والأدب التراثية والواحدة: المصطلح.



- قول أبي ذرّ رضي الله تعالى عنه السابق ذكره.
- وما قاله ابن سلام الجمحـي: «وكان أـول من أـسس العربية، وفتح بـاها، وأنـج سـبيلـها، ووضع قـياسـها أبو الأسود الدـؤـلي» (الـجمـحـي 1 / 12؛ الزـبـيدي 21).
- وما قـيل عن أبي الأـسود: إنه «أـول من وضع العـربـية» (الـزـبـيدي 21).
- وما قاله أبو النـضر: «كان عبد الرحمن بن هـرمـنـ أـول من وضع العـربـية» (الـزـبـيدي 26).
- ما قاله خـالـدـ الحـذـاءـ عن نـصـرـ بن عـاصـمـ الـلـيـثـيـ: «إـنهـ أـولـ منـ وضعـ العـربـيةـ» (الـزـبـيديـ 21، 22).
- وغير ذلك كـثـيرـ. ولا شـكـ في أـنـ العـربـيةـ لمـ يـضـعـهاـ أـحدـ بـمـفـرـدـهـ بـوـصـفـهـ لـغـةـ،ـ وإنـماـ المـرـادـ هوـ اـسـتـبـاطـ نـحـوـهاـ وـقـوـاعـدـ نـظـامـهاـ.

5-1. مـصـطـلـحـ «الـنـحـوـ»

حملت ثلاثة آثار تـنـسـبـ إلىـ القرـنـ الـأـوـلـ الـهـجـرـيـ مـصـطـلـحـ «الـنـحـوـ»ـ،ـ وكـلـهـ ضـعـيفـةـ لاـ تـصـحـ،ـ وهـيـ:

- ما نـسـبـهـ الجـاحـظـ (255ـهـ)ـ إـلـىـ عـمـرـ بـنـ الـخـطـابـ (23ـهـ)ـ أـنـهـ قـالـ: «تـعـلـمـواـ النـحـوـ كـمـاـ تـعـلـمـونـ السـنـنـ وـالـفـرـائـضـ»ـ (الـجـاحـظـ 2 / 151).ـ لـكـنـ النـصـ لـيـسـ لـهـ سـنـدـ،ـ وـبـيـنـ الرـاوـيـ وـالـمـرـوـيـ عـنـهـ أـكـثـرـ مـنـ قـرـنـينـ وـرـبـعـ،ـ وـلـمـ أـجـدـ أـحـدـ قـبـلـ الجـاحـظـ ذـكـرـهـ.
- وما نـسـبـهـ الطـوـفـيـ (16ـهـ)ـ إـلـىـ اـبـنـ عـبـاسـ (68ـهـ)ـ رـضـيـ اللـهـ عـنـهـمـ أـنـهـ قـالـ: «الـنـحـوـ حـلـيـةـ الـبـيـانـ»ـ (الـطـوـفـيـ 246).ـ وـالـنـصـ ضـعـيفـ لـأـنـدـامـ السـنـدـ،ـ فـلـيـسـ لـهـ سـنـدـ،ـ وـلـمـ أـقـفـ عـلـىـ مـصـدـرـ ذـكـرـهـ،ـ وـبـيـنـ الطـوـفـيـ وـابـنـ عـبـاسـ مـاـ يـقـرـبـ مـنـ سـتـةـ قـرـونـ وـنـصـفـ.
- وما ذـكـرـهـ أـبـوـ الـبرـكـاتـ الـأـنـبـارـيـ أـنـ أـبـاـ الـأـسـودـ الدـؤـليـ قـالـ: «دـخـلـتـ عـلـىـ أـمـيرـ الـمـؤـمـنـينـ عـلـيـ بـنـ أـبـيـ طـالـبـ،ـ فـوـجـدـتـ فـيـ يـدـهـ رـقـعـةـ،ـ فـقـلـتـ:ـ مـاـ هـذـهـ يـاـ أـمـيرـ الـمـؤـمـنـينـ؟ـ فـقـالـ:ـ إـنـيـ تـأـمـلـتـ كـلـامـ الـعـربـ،ـ فـوـجـدـتـهـ قـدـ فـسـدـ بـمـخـالـطـةـ هـذـهـ الـحـمـرـاءــ يـعـنيـ الـأـعـاجـمـــ فـأـرـدـتـ أـنـ أـصـنـعـ شـيـئـاـ يـرـجـعـونـ إـلـيـهـ،ـ وـيـعـتـمـدـونـ عـلـيـهـ،ـ ثـمـ أـلـقـىـ إـلـيـ الرـقـعـةـ،ـ وـفـيـهـ مـكـتـوبـ:ـ الـكـلـامـ كـلـهـ اـسـمـ وـفـعـلـ وـحـرـفـ...ـ [ـ ثـمـ قـالـ:ـ مـاـ أـحـسـنـ هـذـاـ النـحـوـ الـذـيـ نـحـوـتـ!ـ فـلـذـلـكـ سـمـيـ النـحـوـ نـحـوـاـ]ـ (الـزـبـيديـ 89؛ـ الـأـنـبـارـيــ نـزـهـةـ الـأـلـبـاءـ 18ـ19ـ).ـ وـالـنـصـ لـاـ يـصـحـ؛ـ لـأـسـبـابـ كـثـيرـةـ سـيـأـتـيـ بـيـانـهـ فـيـ مـصـطـلـحـاتـ الـأـبـوـابـ الـنـحـوـيـةـ.

وـثـمـةـ أـخـبـارـ كـثـيرـةـ وـأـعـلـامـ نـسـبـواـ وـضـعـ هـذـاـ مـصـطـلـحـ إـلـىـ أـبـاـ الـأـسـودـ،ـ وـمـنـهـ الـخـلـيلـ (170ـهـ)،ـ فـيـقـولـ:ـ «الـنـحـوـ:ـ الـقـصـدـ،ـ نـحـوـتـ نـحـوـهـ؛ـ أـيـ قـصـدـتـ قـصـدـهـ.ـ وـبـلـغـنـاـ أـنـ أـبـاـ الـأـسـودـ وـضـعـ وـجوـهـ الـعـربـيـةـ،ـ فـقـالـ لـلـنـاسـ:ـ انـحـوـنـاـ نـحـوـ هـذـاـ.ـ فـسـمـيـ نـحـوـاـ»ـ (الـفـراـهـيـديـ 3 / 302؛ـ 2 / 73،ـ 200)،ـ مـنـ دـوـنـ أـنـ يـذـكـرـ سـنـدـاـ مـلـنـ أـبـلـغـهـ بـذـلـكـ.ـ وـلـكـنـ مـصـطـلـحـ الـنـحـوـ لـمـ يـسـتـعـمـلـهـ سـيـيـوـيـهـ فـيـ كـتـابـهـ بـالـمـعـنـىـ الـاـصـطـلـاحـيـ الـبـيـتـيـ،ـ وـفـيـ مـصـادـرـ الـبـصـرـيـنـ الـتـيـ بـيـنـ أـيـدـيـنـاـ تـبـيـنـ لـنـاـ أـنـ أـوـلـ بـصـرـيـ استـعـمـلـهـ وـتـكـلـمـ عـنـهـ هـوـ الـخـلـيلـ كـمـاـ سـبـقـ،ـ وـفـيـ مـصـادـرـ الـنـحـوـيـةـ الـمـبـرـدـ (285ـهـ)ـ (4 / 199)،ـ أـمـاـ فـيـ مـصـادـرـ الـكـوـفـيـنـ فـأـوـلـ مـنـ اـسـتـعـمـلـهـ هـوـ الـفـرـاءـ (207ـهـ)ـ (1 / 161،ـ 2 / 260،ـ 2 / 247).



6-1. مصطلح «الإعراب»

تنسب بعض الآثار استعمال مصطلح «الإعراب» إلى الرابع الأول من القرن الأول الهجري، وذلك في كتاب أرسله عمر بن الخطاب إلى واليه على البصرة أبي موسى الأشعري رضي الله تعالى عنهم، أمره فيه بتعليم الناس أموراً كثيرة، وما جاء فيه «وليعلم أبو الأسود أهل البصرة الإعراب».⁵

وقد روی هذا الأثر بالفطين وسندین: الأول الذي سبق ذكره رواه الشعبي (21-100 هـ)، والثاني رواه الحسن البصري (21-110 هـ) عن عمر بن الخطاب (23 هـ). أنه قال: «عليكم بالتفقه في الدين، والتفهم في العربية، وحسن البيان» (الأنباري - إيضاح الوقف والابتداء 1 / 49). وليس في روایته لفظ «الإعراب»، والأثر بسنديه ضعيف (الباتلي 81-82 هـ)؛ لأن الشعبي والحسن البصري لم يسمعا من عمر بن الخطاب، فقد مات وعمرهما ستان فقط، ولا يمكن أن يرويا بهذا السن. لكن لو افترضنا أنه من وضع الشعبي لبقي المصطلح متمنياً إلى القرن الأول الهجري. إضافة إلى ذلك، فقد روی بالفظ مختلف عن الروایتين السابقتين من طريق ثالث: عن عمرو بن دينار عن عمر بن الخطاب أنه كتب إلى أبي موسى الأشعري رضي الله عنهما: «أما بعد فتفقهوا في السنة، وتفقهوا في العربية، وأعربوا القرآن، فإنه عربي». وهو بهذا الإسناد ضعيف أيضاً؛ لأن عمرو بن دينار لم يسمع من عمر أيضاً، فقد ولد عام (46 هـ)؛ أي بعد وفاته بثلاث وعشرين سنة، لكن رجال السندي ثقات (الباتلي 83-84 هـ). والأثر يرتفع بمجموع طرقه إلى درجة الحسن لغيره» (آل عيسى 2 / 871).

ولعل هذا الأثر برواية الشعبي من أكثر النصوص وضوحاً في الدلالة على أن المراد بالإعراب هنا هو النحو ليس غير، ولا شك في أن عمر لا يأمر أباً الأسود بذلك إلا إذا كان الإعراب قد عُرف وشاع، وأن أباً الأسود على دراية تامة به، وربما كان أعلم أهل زمانه وأقدرهم على ذلك، وإنّا فبم يفسّر تكليف المسلمين أباً الأسود بهذه المهمة الجسيمة؟ كذلك استعمل هذا المصطلح فيما رواه ابن مسعود عن النبي ﷺ أنه قال: «أعربوا الكلام؛ كي تعربوا القرآن» (الأنباري - الأضداد 244؛ الأنباري 3 / 524، رقم 1347). وثمة أمورٌ تجعل قبول هذا الحديث من السذاجة، أهمها:

- أن المحدثين قد ضعفوا، بل عده الألباني حديثاً منكراً (الألباني 3 / 524).
- أن هذا الأثر ضعيف من جهة البيان والأسلوب، ولا يرقى إلى مستوى البيان النبوي، ومن ثم لا يمكن أن ينبع دليلاً على ولادة هذا المصطلح في هذا التاريخ.

على التسليم بأنه أثر موضوع بسبب وجود بقية بن الوليد في سنته، وهو ثقة، وإن كان يدلّس على الضعفاء، لكن إن روی عن ثقة فهو كذلك، وإنّا فلا، قال أحمد بن حنبل فيه: «إذا حدث عن قوم ليسوا بمعروفين فلا تقبلوه، وإذا حدث بقية عن المعروفين مثل بحير بن سعيد وغيره قبل» (المكي 1 / 162). وإذا افترضنا أن بقية بن الوليد هو من وضعه، وقد عاش بين عامي (197-110 هـ)، كانت ولادة هذا المصطلح «إعراب الكلام» تعود إلى القرن الثاني الهجري لا الأول. أما مصطلح «الإعراب» وحده فقد بيّناه آنفاً. وقد تطور مصطلح «الإعراب»، ليدل على الإبهة عن المعاني بالألفاظ (ابن جني 1 / 36)، ثم صار عند المؤاخرين أثراً ظاهراً أو مقدراً يجلبه العامل في آخر الكلمة (السيوطى - همع الموامع 1 / 59).

5 - (الفسطى 1 / 51) والنص جزء من كتاب وجّهه عمر بن الخطاب إلى أبي موسى الأشعري رضي الله عنه: «أما بعد فتفقهوا بالدين، وتعلّموا السنة، وتفهموا العربية، وتعلّموا طعن الدررية، وأحسّوا عبارة الرؤيا، وليعلم أبو الأسود أهل البصرة الإعراب».



7-1 مصطلح "إعراب القرآن"

تنسب الأحاديث والآثار المروية استعمال مصطلح «إعراب القرآن» إلى الثلث الأول من القرن الأول الهجري في المدينة المنورة أيضاً، لكن هذه المرويات تحتاج إلى تفصيل:

أولاً: الأحاديث الواردة التي حملت مصطلح «إعراب القرآن» بصيغ متعددة تتبعها في كتب الحديث واللغة، فوقةٌ على أحد عشر حديثاً، كلها ضعيفة أو موضوعة، ولم يصح شيء منها، ويمكن أن تكون هناك أحاديث أخرى لم أقف عليها، لكنها -والله أعلم- لن تكون أحسن حالاً من هذه الأحاديث، ومنها:

- ما رُوي عن عمر بن الخطاب (23هـ) رضي الله عنه مرفوعاً: «من قرأ القرآن فأعرابه كتب الله له بكل حرف أربعين حسنة، ومن أعرب بعضاً ولحن في بعض كان له بكل حرف عشرون حسنة، ومن لم يعرب منه شيئاً فإن له بكل حرف عشر حسناً»، وهو حديث موضوع (الباتلي 122-125).

- وما رُوي عن ابن عمر (73هـ) رضي الله عنها مرفوعاً: «من قرأ القرآن فلم يعربه وكل به ملك يكتب له كما أنزل، بكل حرف عشر حسناً، ومن قرأه وأعرب بعضاً، ولم يعرب بعضاً، وكل به ملكان [...] ومن قرأه وأعربه كله [...]»، وهو حديث موضوع (الباتلي 125-128).

- وما رُوي عن عبد الله بن عباس (68هـ) رضي الله عنهما مرفوعاً: «أعربوا القرآن». وهو حديث واه جداً، ولا يصح (الألباني / 3 521، رقم 1344؛ الباتلي 114).

- وما رُوي عن أبي جعفر مرفوعاً: «أعربوا الكلام؛ كي تعربوا القرآن» (الأباري - الأضداد 244). وهو ضعيف، بل عده الألباني منكراً (الألباني / 3 524، رقم 1347)، كما سبق بيانه في مصطلح «الإعراب».

- ما رُوي عن ابن مسعود -رضي الله عنه- عن رسول الله ﷺ أنه قال: «أعربوا القرآن، فإن من قرأ القرآن فأعرابه، فله عشر حسناً، وكفارة عشر سيئات، ورفع عشر درجات»، فهو حديث موضوع (الألباني / 5 370، رقم 2348)، وفي سنته نهشل بن سعيد الورداني⁶، وسيأتي الحديث عنه. لكن أحد الباحثين رجح وقف هذا الأثر على ابن مسعود، ولا يصح رفعه إلى النبي، وعده أثراً حسناً، وصحح إسناده إليه (العنزي 438).

- ما رُوي عن عبد الله بن مسعود (32هـ) رضي الله عنه أن النبي ﷺ قال: «أعربوا القرآن [...]»⁷، فهو ضعيف جداً (العيمين 1 8؛ الباتلي 110) - وإن كان ابن قدامة قد عده حديثاً صحيحاً (العنزي 438 والحاشية)⁸ - ذلك أن في سنته نهشل بن سعيد بن وردان الورداني، وقد قال فيه علماء الجرح والتعديل كلَّ ما يجرح، نحو: متزوك، كذاب، ضعيف ... إلخ (الرازي 8/496؛ الكلبي 30/33)، ولم أجده من وثيقه. ولم تذكر كتب التراث تاريخ وفاته، لكن ذكرت أنه من أقران سفيان الثوري (91-161هـ)، وأنه روى عن الضحاك بن مزاحم (105هـ)، وروى عنه أبو عمرو بن العلاء (70-154هـ) (الكلبي 30/32)؛ وهو أكبر منه؛ لذلك

6 - وقد سبق قبل قليل إيراد أقوال المحدثين في تحريره.

7 - ورد من روایة عبد الله بن مسعود وغيره مرفوعاً ومحققاً، وبلا خرق عده، وأغلب الروايات كان في سنه راوٍ متزوك. ينظر: (الميثمي 7/163، الأرقام 11655، 11656، 11657، 11658).

8 - قال الألباني: «وهذا غريب جداً، فإنه لا أصل له بهذا اللفظ مطلقاً في شيء من طرقه التي وقفت عليها [...] فأخشى أن يكون مدسوساً عليه». (الألباني 14/200).



يمكن تحديد سنة وفاته في النصف الأول من القرن الثاني الهجري، وعلى افتراض أن هذا الأثر من وضع نهشل تكون ولادة المصطلح في القرن الثاني لا الأول، ومن ثم لا يمكن اعتماده شاهدًا على صحة ولادة هذا المصطلح في عهد الرسول ﷺ أو الخلفاء الراشدين. ثم إن هذا الأثر قد روی برواية أخرى هي: «من قرأ القرآن فأعرابه [...]»، وتعدد رواياته وجود راوٍ متوفٍ أو ضعيف (الميحي 7 / 163) في سند كل منها يدل ذلك على أنه لم يُروَ بلفظه، وما تطرق إليه الاحتمال سقط به الاستدلال. قال الألباني: «قد روی الحديث من طرق أخرى عن ابن مسعود وغيره بألفاظ قريبة من هذا، ويزيد بعضهم على بعض، ولا يصح شيء منها، وبعضها أشد ضعفًا من بعض» (الألباني 5 / 370).

ما روی عن أبي هريرة (57هـ) رضي الله تعالى عنه أنّ النبي ﷺ قال: «أعربوا القرآن، والتتسوا غرائبه» -
 (الأنباري - إيضاح الوقف والابتداء 1 / 15؛ الألباني 3 / 522، رقم 1345؛ الباتلي 106)، فهو حديث ضعيف جدًا (أبو يعلى 11 / 436، رقم 6560)، وفي سند الأثر المروي عنه عبد الله بن سعيد بن سعيد المقبري، وهو ضعيف الحديث متوفوكه ومنكره (الرازي 5 / 71)، لكنه روی عن جده عن أبي هريرة، وأبوه سعيد ثقة مقبول الحديث وهو صاحب أبي هريرة (الرازي 5 / 72-71)، ومن ثم لا يصح أن يكون شاهدًا على ولادة هذا المصطلح في عهد النبي ﷺ، لكن يرجح أنه موقوف عند أبي هريرة، ومورد توهّم الرفع أن الرواية عن أبي هريرة ربما ظنوا أن كل ما ي قوله أبو هريرة هو عن رسول الله، ومن ثم فالمصطلح ولد على لسان أبي هريرة، ولم أقف على إشارات يمكن أن نستنتج منها العام الذي ولد فيه، لكن يبقى زمن ولادته النصف الأول من القرن الأول الهجري أو بداية النصف الثاني منه. وإن افترضنا أن عبد الله بن سعيد المقبري هو من وضع هذا الأثر، ونسبه إلى أبيه إلى أبي هريرة، فإن ولادة المصطلح تكون أيضًا في أواخر القرن الأول الهجري وأوائل القرن الثاني.

- وكذلك حال الأحاديث الأخرى المنسوبة إلى النبي وفيها مصطلح «الإعراب» أو «إعراب القرآن»، لم أجده من بينها حديثاً حسناً أو صحيحاً، وتکاد تكون كلها موضوعة أو ضعيفة أو واهية أو لا أصل لها، وبناء على ذلك لا يصح بحال الأحوال نسبة وضع هذا المصطلح إلى النبي ﷺ.

ثانيًا: الآثار الواردة عن أبي بكر وعمر وغيرهما من الصحابة (الковي 68-67؛ الزجاجي 96؛ الأنباري -
 إيضاح الوقف والابتداء 1 / 15-23؛ الميحي 7 / 163) رضي الله عنهم، وقد بلغت عشرين أثراً، نسب منها أحد عشر أثراً إلى عمر بن الخطاب، وكلها ضعيفة، ولم أقف على صحيح أو حسن منها، من ذلك ما روی عن أبي بكر (13هـ) رضي الله عنه أنه قال: «لأنّ أعرب آيةً من القرآن أحبّ إلىّ من أن أحفظ آية» (الأنباري - إيضاح الوقف والابتداء 1 / 23)، وهو ضعيف (باتلي 131). ومنها ما روی عن عمر بن الخطاب رضي الله عنه «أعربوا القرآن» بروايات عدّة وزيادات على هذه العبارة، وهو ضعيف بجميع رواياته (باتلي 132-131). وكذلك الأثر المنسوب إلى عمر بن الخطاب: «من قرأ القرآن فأعرب كان له عند الله أجر شهيد»، فهو ضعيف جدًا (باتلي 133، 137). ومن ذلك ما يُنسب إلى عبد الله بن مسعود رضي الله عنه: «جودوا القرآن، وزينوه بأحسن الأصوات، وأعربوه، فإنه عربيٌ، وإن الله عز وجل يحب أن يعرب به» (ال Kovi 68 و حاشية المحقق)، فإسناده ضعيفٌ. ومن ذلك أيضًا ما نسبه الزجاجي (337هـ) إلى أبي بكر وعمر بن الخطاب رضي الله عنهما: «تعلم إعراب القرآن أحب إلىّ إلينا من تعلم حروفه» (الزجاجي 96)، وهو ضعيف لا يصحّ؛ لأنّه ليس له سند، وبين الراوي والمروي عنها أكثر من ثلاثة قرون.



ويستثنى من ذلك أثران ضعيفان، لكنهما أقل ضعفاً من الآثار السابقة:

- ما رواه عمرو بن دينار عن عمر بن الخطاب (23هـ) أنه كتب إلى أبي موسى الأشعري: «أما بعد فتفقهوا في السنة، وتفقهوا في العربية، وأعربوا القرآن، فإنّه عربي» (الباتلي 83). ورجال سند هذا الأثر ثقات (الباتلي 84)، وذهب بعضهم إلى أنه يرتقي إلى درجة الحسن لغيره (آل عيسى 2 / 871 والحاشية) كما ذكرنا في مصطلح «الإعراب»، إلا أن عمرو بن دينار (46-126هـ) لم يسمع من عمر بن الخطاب (23هـ)؛ لأنّه ولد بعد وفاته بثلاثة وعشرين سنة، وعلى افتراض أنه من وضع عمرو بن دينار فهو في القرن الثاني لا الأول.
- ما رواه أبو عبيد القاسم بن سلام عن عباد بن عباد عن واصل مولى أبي عيينة قال: قال عمر بن الخطاب رضي الله عنه: «تعلموا إعراب القرآن كما تعلمون حفظه»، فرجال سند هذا الأثر ثقات، إلا أنه منقطع (الباتلي 133)؛ فواصل رحمه الله لم يسمع من عمر بن الخطاب، لكنه ثقة، وعلى افتراض أنه هو من وضع هذا النص، فإنه لا يعود إلى القرن الأول الهجري، بل إلى القرن الثاني، فهو مولى أبي عيينة بن المهلب بن أبي صفرة. صحيح أن المصادر لم تذكر سنة وفاته، لكن أغلب أساتذته كانت وفاتهم في القرن الثاني الهجري. وهذه الآثار لعلها قيلت بعد دخول كثير من الأعاجم وأهل العراق والشام ومصر في الإسلام، ووقوع اللحن في قراءتهم القرآن.
- وأما دلالة مصطلح «إعراب القرآن» وحدوده فمختلف فيها، فقد ذهب بعض العلماء إلى أن المراد بإعراب القرآن هو وضوح المنطق وظهور المخارج وخلو التلاوة من عيوب اللسان التي تذهب بالكثير من حلاوة القرآن (الصالح 128). وذهب آخرون إلى أن المراد هو معرفة معاني ألفاظه وتفسيرها وتبيين مقاصد تراكيبه، وليس المراد به الإعراب المصطلح عليه عند النحاة؛ وهو ما يقابل اللحن؛ لأن القراءة مع فقده ليست قراءة، ولا ثواب فيها (عبد الباري 1 / 95). ويرجح عندي أن الإعراب هو تأدية الحركات والسكنات، وذلك لجملة أمور، أبرزها:
- أن دراسات الأصوات وعلم التجويد لما يظهرها آنذاك، فحالها كحال النحو، واللحن في الأصوات، ولا سيما الصفات، من الدقة بمكان أكثر من النحو؛ لذلك ربما لا يدرك في الأصوات، ولا يتبنّه إليه إلا قلة قليلة، بينما يدرك كثيرون اللحن نحوياً بيسراً.
- أن معاني القرآن لم تكن خافية على الصحابة الكرام حتى يأمروا الناس بإياتها، وليس ثمة إشكال إن لم يتبيّنها بعض الناس، لكن الإشكال في أن يلحنو في قراءته وتلاوته.
- أن الإشكالات اللغوية التي واجهت المسلمين الجدد تمثلت في ثلاثة جوانب: الأصوات التي عالجها علم التجويد، واللحن الذي عالجه علم النحو، والمعاني التي عالجها التفسير والدراسات اللغوية التي ظهرت على يد عبد الله بن عباس (68هـ) رضي الله عنها.
- أن الإبانة عن المعاني لا تكون من دون مراعاة تلك الحركات، بل إن خلل المعاني كله ناتجٌ من عدم الالتزام بها، فهي الحصن الحصين عليها، والزينة التي توشى بها الكلمات.
- أن الحفاظ على الحركات هو ما يتميز به لسان العرب من لسان العجم، لأن أكثر كلام العجم مبنيٍ على السكون وصَلَّ وقطعاً، ولا يتميز الفاعل من المفعول، والماضي من المستقبل باختلاف حركات المقاطع، وإنما هذا اللسان للعرب خاصة، فنهى الناس عن أن يقرؤوا القرآن تاركين الإعراب، فيكونوا قد شبهوه من هذا



الوجه بالأعجمية.

- أن الحفاظ على أعيان الحركات من دون تبديل غيرها شيء منها؛ لأن ذلك ربما أوقع في اللحن أو غير المعنى.
 - أن مصطلح اللحن قد ظهر في تلك الحقبة الزمنية، ولا يقصد باللحن قطعاً خفاء المعاني، بل الخطأ في تلك الحركات غالباً.
 - أن احتمال وقوع اللحن كان وارداً بقوه؛ ذلك أن عرب العراق وبلاد الشام ومصر وبلاد فارس قد دخلوا في الإسلام، ولا شك في أن لسان هؤلاء العرب لم يكن عربياً خالصاً، فكيف بلسان الأعاجم؟

وتجدر بالذكر أن مصطلح «إعراب القرآن» تطورت دلالته فيما بعد، لتدل على النحو التطبيقي على القرآن الكريم؛ أي إعراب كلمات آياته وبيان المشكّل فيها والوجوه المتعددة، وقد صنفت فيه كتب كثيرة، منها معاني القرآن للقراء، ومعاني القرآن للأخشى، ومشكّل إعراب القرآن للكي بن أبي طالب القيسي، وغير ذلك كثیر. وأما دلالته، إن أريد به وضوح النطق وظهور المخارج ... إلخ، فقد تطورت إلى علم التجويد الذي نشأ في روضته علم الأصوات.

٨-١. مصطلح "الكلام"

لعل هذا المصطلح قد استعمل في النصف الأول من القرن الأول الهجري بعد أن دخل غير العرب في الإسلام في عهد عمر بن الخطاب رضي الله تعالى عنه؛ إذ فُتحت بلاد الشام والعراق وبلاد فارس وغيرها؛ ولذلك كان لزاماً تعليم هؤلاء المسلمين لغة دينهم، والتعلم لا يكون إلا لعلم مضبوط بضوابط كلية محددة يمكن القياس على ما يندرج تحتها، وقد جاء في قولٍ لأبي الأسود الدؤلي عندما سمع اللحن في كلام بعض هؤلاء المسلمين الجدد: «هؤلاء المولى قد رغبوا في الإسلام، ودخلوا فيه، فصاروا لنا إخوة، فلو علمناهم الكلام، فوضع باب الفاعل والمفعول، لم يزد عليه» (السرافي 15).

والخبر يصف واقعاً، لكن ما يضعفه هو الزيادة في آخره «فوضع باب الفاعل والمفعول»؛ لأن هذه المصطلحات لم تلد إلا متأخرة، كما سيأتي بيانه في مصطلحات الأبواب النحوية. وإذا صحي، ولا أراه كذلك، كانت ولادة مصطلح «الكلام» في البصرة في عهد زياد بن أبيه (ت. 53هـ)؛ ذلك أن زياداً ولد البصرة سنة (45هـ)، ثم ولد الكوفة معها سنة (48هـ) (الرواية 96 وما بعدها)، ويقويه ما تشير إليه الأخبار من أن زياداً طلب من أبي الأسود أو أن أبي الأسود استأنفه أن يضع لهم ما يجنب الناس من الوقوع في اللحن في القرآن الكريم، فأبى حتى سمع اللحن بنفسه، ثم بدأ يضعه (السيرافي 14؛ الرزيد 22). وما جاء على لسانه: «إني أرى العرب قد خالطت هذه الأعاجم، وتغيرت ألسنتهم، فأفتذن لي أن أضع للعرب كلاماً يعرفون أو يقيمون به كلامهم» (الأنباري - إيضاح الوقف والابتداء 41-42). وكذلك جاء مصطلح الكلام في الصحيفة المنسوبة إلى علي بن أبي طالب «الكلام كله اسمٌ و فعلٌ و حرفٌ» (الرجاجي 89؛ الأنباري - نزهة الأباء 18-19)، وسيأتي الحديث عنها وبيان بطلاقها.

وجدير بالذكر أن مصطلح الكلام يحمل دالتين: الأولى هي اللغة، والثانية هي النحو، وقد تطورت دلالة المصطلح؛ ليدل على الكلام التام المفيد الذي يحسن السكوت عليه (السيوطى - همع المقامع ٤٨).

٩- مصطلح «نقط الاعراب» (حركات بنية الكلمة وإعرابها؛ الفتح، الضم، الكسر، التنوين)

استُعملت مصطلحات الفتح والضم والكسر والغنة في النصف الثاني من القرن الأول الهجري في البصرة، وهي ما عَبَرَ عنها بنقط الإعراب، وإن كان الأدق أن يسمى «نقط الحركات» -كما سيأتي بيانه- وأن واضعه بلا خلاف هو أبو الأسود الدؤلي (16 ق.هـ-69 هـ) بتكليف من:

- عمر بن الخطاب (23 هـ) (الأباري- إيضاح الوقف والابتداء 1 / 39)، وليس ذلك بعيد؛ ذلك أن أباً الأسود كان يشغل عدة مناصب في البصرة في عهده، وقد مات عمر، وعمر أبي الأسود 39 عاماً.
- أو من علي بن أبي طالب (40 هـ) (الزبيدي 21)، ولا يصح على الأرجح؛ لأن المصطلحات التي ذكرت في القول المنسوب إلى علي يأمر فيه أبو الأسود قد ولدت متأخرة عن هذا التاريخ بكثير.
- أو من زياد بن أبيه (53 هـ) (الزبيدي 22)، وليس بعيد؛ لأن الأخبار الواردة في ذلك كثيرة، وقد كان زياد والياً على البصرة والكوفة.
- أو عبيد الله بن زياد (67 هـ) (السيرافي 13)، وليس بعيد أيضاً؛ لأنه كان والياً على البصرة بعد أبيه، وإن كانت الأخبار في ذلك قليلة.

وأيًّا كان المكلَّف من هؤلاء، فإنه يظل في القرن الأول الهجري، وقد يكون من تلقاء نفسه، أما ال باعث على هذا الأمر فقصص كثيرة تروى، كلها تُروى بصيغ التمريض من نحو: روي، يقال ... إلخ، ولعل هذه القصص أو الأخبار كلها غير صحيحة -وقد تبين لنا أن بعضها غير صحيح فعلاً كقصة قراءة الأعرابي {أن الله بريء من المشركين} - وإنما افترضت افتراضًا بعد أن وضع أبو الأسود نقط الحركات، تبعًا لظنون واضعيها وتوقعاتهم، وهم أشبه بال محللين السياسيين في زمننا هذا، يفترضون أسبابًا أو أحداثًا ببناء على إشارة أو كلمة أو منجز ما.

وما يهمّنا هو الخبر المتواتر الذي لم يطعن فيه أحد، ولا نسب إلى غير أبي الأسود، ويکاد يكون محل إجماع فيما اطلعت عليه، وهو أن أباً الأسود قد أتى بكاتب من بني عبد القيس، وقال له: «إذا رأيتني قد فتحت فمي بالحرف فانقط نقطةً فوقه على أعلىه (الفتحة)، فإن ضمت فمي فانقط نقطةً بين يدي الحرف (الضمة)، وإن كسرت فاجعل النقطة تحت الحرف (الكسرة)، فإن أتبعت شيئاً من ذلك غنةً فاجعل مكان النقطة نقطتين» (السيرافي 12). ولكن هذا النص محل إجماع أو شبهه تقريبيًا، فإن أبو الأسود الدؤلي هو أول من وضع مصطلحات الفتح والرفع والكسر بقوله «فتحت، ضمت، كسرت»، كما استعملها من بعده تلميذه نصر بن عاصم الليثي (89 هـ) في توجيهه قراءة قرآنية بقوله: «فترفع أحبٌ وهو منصوب [...] أو قال: فتقرؤها (أحبٌ) بالرفع، والوجه أن تقرأها بالنصب على خبر كان» (الزبيدي 23). وإن كانت عبارة «بالنصب على خبر كان» مما يثير الشك نحوها؛ ذلك أنها توحي بنضوج التقسيم والاصطلاح، وليس هذا زمانه، وإن لم يفرّغ أبو الأسود وتلميذه نصر بن عاصم تلك الحركات إلى حركات بنية الكلمة وحركات إعراب، وهو ما بُنى عليه إبراهيم مصطفى حاولاته لتجديد النحو، فجعل الضم علامة الإسناد، والكسر علامة الإضافة، والفتحة للخفة (42).

بدأ أبو الأسود ذلك في المصحف الشريف، وظل عاكفاً عليه حتى أتم تشكيله، وبقي التشكيل بها حتى جاء الخليل بن أحمد الفراهيدي، فحوّل شكلها من النقط إلى الحركات خشية التباسها بنقط الإعجام (السيوطى - الإتقان 4 / 186)، ولا تزال في المكتبة الخديوية بمصر نسخة من المصحف الشريف كما نقشه أبو الأسود الدؤلي نقط الحركات، وكما نقشه نصر بن عاصم الليثي نقط الإعجام (عون 236).



وتجدر بالتنبيه أن عمل أبي الأسود هذا في نقط المصحف هو أول عمل منظم في تأطير علوم العربية وتبويتها وفق معايير معينة، وإن كان قد اعتمد على الوصف أكثر من استعماله الاصطلاحات الدالة، وهذا أمر بدعي في بدايات ظهور العلوم، وقد اشتمل نصه هذا على أهم مصطلحات علمي النحو والصرف من خلال أمرين مهمين، هما:

- وضع حركات بنية الكلمة.
- وضع حركات الإعراب والبناء والتنوين.

وليس الأمر كما ذهب إليه كثير من الباحثين بأنه وضع حركات الإعراب والتنوين فحسب (القوزي 32)؛ ذلك أن قول أبي الأسود واضح ظاهر الدلالة، وليس فيه ما يوحى بأنه أراد بالحرف حرف الإعراب وحده؛ أي الحرف الأخير من الكلمة، بل يشمل عموم حروف القرآن الكريم، ولم يكن عمل الخليل إلا استبدال الحركات بالنقط. من هنا كان ينبغي أن يكون المصطلح «نقط الحركات» لا نقط الإعراب، إلا إذا أريد به الإعراب عن المعاني المتولدة من حركات بنية الكلمة والمعاني المتولدة من حركات الإعراب، لكن العمر الزمني لهذا المولود العلمي «النحو» لم يكن قد بلغ هذا المبلغ بعد.

أما مصطلح «الغنة» فقد ظهر في النصف الثاني من القرن الأول الهجري في قول أبي الأسود الدؤلي السابق: «إإن أتبعت شيئاً من ذلك غنةً فاجعل مكان النقطة نقطتين» (السيرافي 12). وبقي استعمال هذا المصطلح حتى استبدل نصر بن عاصم الليثي (89هـ)، تلميذ أبي الأسود، التنوين بالغنة (الزبيدي 27) كما قيل (القوزي 45). قال الزبيدي: «حدثنا محبوب البصري عن خالد الحذاء قال: سألت نصر بن عاصم [...] كيف تقرأ: {قل هو الله أحدُ اللَّهُ الصَّمْد}؟ فلم ينون. فأخبرته أن عروة ينون، فقال: بئسما قال، وهو للبيس أهل» (السيرافي 15؛ الزبيدي 27). لكن نصّ الزبيدي هذا يصف أداء نصر للقراءة، وليس فيه ما يشير إلى أنه استعمل مصطلح التنوين، بل فيه تصريح بأن خالد الحذاء هو من استعمله في سؤاله نصر بن عاصم، هذا إن سلمنا أنَّ النصَّ منقولٌ بحرفه لا بمعناه.

1-10. مصطلحات الأبواب النحوية

ثمة أخبار كثيرة تحمل مصطلحات للأبواب النحوية، وتحتاج إلى تبيان لحالها، من ذلك:

ما رُوي عن عبد الله بن بريدة عن أبيه، قال: كانوا يأمرُون أو كنا نؤمر أن نتعلم القرآن ثم السنة ثم الفرائض ثم العربية؛ الحروف الثلاثة. قلنا: وما الحروف الثلاثة؟ قال: الخفض والرفع والنصب. وهو أثر موضوع المستغري 1 / 187؛ الطوفي 241-242، إضافة إلى أنَّ الزيادة في آخره تبطله من داخله؛ فمصطلحات الخفض والرفع والنصب ولدت متأخرة، وليس في النحو إلى يومنا هذا حروف للرفع، وسيأتي مزيد من الأدلة.

وما نسب إلى علي بن أبي طالب وأبي الأسود وضع مصطلحات بعض الأبواب النحوية وتقسيمهما، من ذلك ما ذكره أبو البركات الأنباري أنَّ أباً الأسود الدؤلي قال: دخلت على أمير المؤمنين علي بن أبي طالب، فوجدت في يده رقعة، فقلت: ما هذه يا أمير المؤمنين؟ فقال: إني تأملت كلام العرب، فوجده قد فسد بمخالطة هذه الحمراء -يعني الأعاجم- فأردت أن أصنع شيئاً يرجعون إليه، ويعتمدون عليه، ثم ألقى إلى الرقعة، وفيها مكتوبٌ: الكلام كلَّه اسمٌ و فعلٌ و حرفٌ، فالاسم، ما أنشأ عن المسمى، والفعل ما أنيع به، والحرف ما جاء



لمعنى. وقال لي: إنّ هذا النحو، وأضف إليه ما وقع إليك، واعلم يا أبي الأسود أنّ الأسماء ثلاثة: ظاهرٌ ومضرّرٌ واسمٌ لا ظاهرٌ ولا مضرّرٌ، وإنّما يتفاصل الناس يا أبي الأسود فيما ليس بظاهر ولا مضرّر، وأراد بذلك الاسم البهم. قال أبو الأسود: فكان ما وقع إلى: «إن» وأخواتها ما خلا «لكن». فلما عرضتها على علي رضي الله عنه، قال لي: وأين لكن؟ فقال: ما حسبتها منها؟ فقال: هي منها فألحقها، ثم قال: ما أحسن هذا النحو الذي نحوت! فلذلك سمي النحو نحوً» (الزجاجي 89؛ الأنباري - نزهة الألباء 18-19).

- ومن ذلك أيضًا ما روي من قصّة أبي الأسود مع ابنته من أنها قعدت معه في يوم قائظ شديد الحرّ، فأرادت التعجب من شدة الحرّ، فقالت: ما أشدّ الحرّ؟ فقال أبوها: القبيط، وهو ما نحن فيه يا بنية. جوابًا عن كلامها، لأنّه استفهمًا. فتحيرت، وظهر لها خطأها، فعلم أبو الأسود أثناًها أرادت التعجب، فقال لها: قولى يا بنية: ما أشدّ الحرّ! فعمل باب التعجب، وباب الفاعل، والمفعول به وغيرها من الأبواب (الزجاجي 89؛ الزبيدي 21-22). ويقول ابن سالم الجمحي عن أبي الأسود: «وضع باب الفاعل، والمفعول به، والمضاف، وحرروف الرفع والنصب والجر والجزم» (الجمحي 1/12؛ الزبيدي 21).

وعند التحقيق يتبيّن أن مصطلحات نحوية مثل «أصول، الكلام اسم و فعل وحرف، النحو، وإن وأخواتها، والتعجب والفاعل والمفعول به والمضاف إليه، وحرروف النصب والجر والجزم» لا يمكن أن تكون من نتاج هذا العصر، بل هي متاخرةً جدًا عنه، والخبر لا يحمل المصطلحات فحسب، بل الحدود وبعض الأبواب نحوية التي لم تظهر إلا في القرن الثاني المجري عند الخليل وسيبوه، والدليل على بطلان ما في هذه الأخبار أمرٌ عده:

- أن علماء هذه الطبقة لم يعرفوا مصطلح «النحو» بالمعنى العلمي الذي استقر لاحقًا أو الآن بحدوده ومصطلحاته، وإنما كانوا يعبرون عنه بمصطلحات أخرى كالكلام والعربية واللغة، وقد سبقت الإشارة آنفًا إلى أول من استعمله في مصطلح «النحو».

- أن علوم العربية نشأت متشابكة فيما بينها، وليس ثمة فصلٌ للنحو عن غيره منها، بل كانت اللغة والنحو والقراءات والبلاغة والأصوات متداخلة، وقد ظهر هذا جليًّا في كتاب سيبوه المتأخر ما يقرب من قرن كامل عن زمان أبي الأسود وأكثر من ذلك عن زمان علي بن أبي طالب، فكيف يمكن التسليم بهذا الفصل بين النحو ومصطلحاته عن علوم اللغة الأخرى؟

- أن كتاب سيبوه الذي يمثل مرحلة النضج النحووي لم تستقر مصطلحاته وأبوابه على النحو الذي يُروى عن علي بن أبي طالب وأبي الأسود، بل اعتمدت على الوصف في الغالب، ولم يعتمد على مصطلحات ثابتة مستقرة في كتابه (ناصيف 171)، فكيف لعقل أن يسلم بمثل هذه الأقوال؟

- أن هذه المصطلحات وتقسيمات الأبواب وبيان بعض الحدود تدل على نضج علم النحو واكتهاله، وهذا ما لا تؤيده الأخبار والآثار المروية عن تلك المرحلة إلا إذا أبطلناها كلها، وسلمتنا بها الخبر المشكوك في صحته.

- أن الخليفة الرابع علي بن أبي طالب كان يقيم في الكوفة، وقد توفي (40هـ)، وإذا كان قد وضع هذه الأبواب والمصطلحات فكيف يمكن لا يسمع بها زياد بن أبيه والي البصرة والكوفة حتى يكلف أبي الأسود بوضع ما يعصم الناس من الوقوع في اللحن؟

- إذا كان المحققون قد استبعدوا أن يكون لأبي الأسود أوراق كتبها تتضمن بعض هذه المصطلحات (عون 235)، فكيف يمكن التسليم بأن علياً رضي الله عنه قد ألقى على أبي الأسود رقعة كُتبت فيها مصطلحات



وتفريعات وحدود وأبواب نحوية؟

- أن ثمة ما يشبه الإجماع على أن أبي الأسود هو أول من نصّت إعراب المصحف؛ أي وصف حركات بنية الكلمة وحركات الإعراب بنقطة دالة عليها، فكيف تكون هذه المرحلة تاليةً للأبواب نحوية، وهي الأساس في تقسيمها وتبويتها؟
- أن عمل أبي الأسود في النحو لم يبلغ هذا المستوى من النضج، بل كانت البدايات على يديه؛ ولذلك قال علي النجدي ناصيف: «إن عمل أبي الأسود في النحو لم يبلغ البتة مبلغ الرأي المتميز أو الضابط المستوعب» (ناصيف 140). وإذا كان هذا عمل أبي الأسود فكيف يمكن التسليم بصحة نسبة وضع هذه المصطلحات والحدود والأبواب نحوية إلى علي بن أبي طالب؟
- أن هذه المصطلحات لم تظهر في أقوال تلامذة أبي الأسود كنصر بن عاصم الليثي وعنبسة الفيل ويحيى بن يعمر وميمون الأقرن وعبد الرحمن بن هرمز وغيرهم، ولا في أقوال تلامذة تلاميذه كعيسى بن عمر الثقفي وأبي عمرو بن العلاء وغيرهما. ولو ظهرت في هذه المرحلة لظهرت تطبيقاتها وتفريعاتها في علمهم وما نقل عنهم، وهذا ما لم يكن.
- أننا لم نجد في كتاب الجمل المنسوب إلى الخليل، ولا في كتاب سيبويه آراء لعلي بن أبي طالب ولا لأبي الأسود، مع العلم أن سيبويه كان ينسب الآراء نحوية إلى أصحابها حتى إن كانت يسيرة، فما ظنك به لو وصلت إليه هذه المصطلحات والحدود والأبواب نحوية؟
- أن في هذه النصوص ما يطّلها من داخلها، من ذلك قول الزبيدي «حروف الرفع». ولا أدرى ما حروف الرفع؟ وهل في العربية حروف رفع؟!

11-1. مصطلح القياس

تنسب أقوال بعض العلماء بعض المصطلحات نحوية المتعلقة بأصول علم النحو إلى أبي الأسود الدؤلي؛ أي يعود تاريخ وضعها واستعمالها إلى الرابع الثالث من القرن الأول الهجري، وأن من وضعها هو أبو الأسود نفسه، من ذلك ما نسب إلى المبرد أنه قال: سئل أبو الأسود الدؤلي عمن فتح له الطريق إلى الوضع في النحو وأرشده إليه، فقال: تلقيته من عليّ بن أبي طالب رحمه الله. وقال أيضاً: ألقى إلّي عليّ أصولاً احتذيت عليها (الزبيدي 21). ومن ذلك أيضاً ما قاله ابن سلام الجمحى عن أبي الأسود: «وكان أول من أسس العربية وفتح بابها وأنهج سبيلها ووضع قياسها أبو الأسود الدؤلي» (12). ونقل هذا القول الزبيدي (21). والحق أنّ هذه الأقوال لا يمكن التسليم بها وبصحتها لجملة من الأسباب، أهمّها:

- أنّ هذا الأصل نحووي لم يتضح ويهذب إلا في القرن الثاني الهجري عند نحاة البصرة، ويرجح أن يكون عبد الله بن أبي إسحاق الحضرمي (117هـ) من أوائل مستعمليه.
- أنّ أصول النحو ارتبطت مع أصول الفقه بوسائل وعلاقات تأثر وتأثير، وأصول الفقه لما تلد، إذ كانت وفاة أبي حنيفة رحمه الله تعالى (150هـ)، وهو أسبق الأئمة الأربع، فكيف يمكن التسليم بصحة نسبة المصطلحات الأصول نحوية إلى هذه الحقبة الزمنية؟



ليس هناك ما يدل على أن أبي الأسود قد استعمل مصطلح «القياس»، وإن كان قد طبّقه في نقط حركات المصحف، فحاله في هذا كحال الشعراء مع بحور الشعر، محفوظة ومطبقة بالسلية لا بالمصطلح، بها يعرف صحيح الشعر من مكسوره، وعليها ينظم.

2. نتائج البحث

يمكن إجمالها بالأتي:

- إن الحديث عن تحديد زمني دقيق لوضع المصطلحات النحوية من الصعوبة بمكان، بل غير ممكن، لكن يمكن تحديد زمن الإشارات الأولى له على نحو تقريري في النصف الأول من القرن الأول الهجري.
- إن اللحن يرجح أن يكون قد وقع في عهد النبي ﷺ وصحابته الكرام، وأنه ال باعث الأساسي في نشأة علم النحو، ولكونه وقع في المدينة فمن المؤكد أن معاجلته كانت في المدينة لا في البصرة؛ إذ ليس من المنطق أن يولد اللحن في مكان، ويُعالج أو تُتخذ وسائل الوقاية منه في مكان آخر، وهذا يبين أنّر المدينة المنورة في ولادته أو التهيئة لتلك الولادة.
- إن البدور الأولى لنشأة علوم العربية عامّة والنحو خاصة كانت في المدينة المنورة على يد الصحابة الكرام وفي مقدمتهم عمر بن الخطاب وابن عباس، رضي الله عنهما، وقد ولدت فيها مصطلحات «اللحن، العربية (معنى النحو)»، ثم انتقلت إلى البصرة، لكن النشأة الفعلية لها كانت في البصرة على يد أبي الأسود الدؤلي، وكانت بترسيم حركات بنية الكلمة وحركات الإعراب، وعُرفنا بنقط الإعراب.
- إن أبي الأسود الدؤلي أول من وضع مصطلحات «الفتح، الضم، الكسر» على شكل نقط، ثم صارت فيما بعد علامات للإعراب وألقاباً للبناء، واستبدل الخليل بن أحمد الفراهيدي (175هـ) الحركات بالنقاط، ولا تزال إلى يومنا هذا، وإن أول من استبدل مصطلح التنوين بمصطلح الغنة هو خالد الحذاء لا نصر بن عاصم الليثي.
- إن نسبة بعض المصطلحات النحوية والأبواب والحدود من مثل (الكلام، الاسم، الفعل، الحرف، الظاهر، المضمير، إن وأخواتها، باب التعجب ... إلخ) إلى علي بن أبي طالب وإلى أبي الأسود الدؤلي لا تصح بحال من الأحوال؛ عقلاً أو نقلاً.
- إن مصطلحات «اللغة، العربية، الكلام، الإعراب ... إلخ» كانت توازي النحو، ثم تطورت دلالتها إلى غير ذلك، ما عدا التنوين، فإنه بقي كما هو إلى يومنا هذا.
- إن مشروع تجديد النحو على يد إبراهيم مصطفى -رحمه الله تعالى- كانت محاولة منه للعودة به إلى بدايته على يد أبي الأسود، وقصر حركات الإعراب على ثلاثة معانٍ: الضم علم الإسناد، والكسر علم الإضافة، والفتح للخلفة.
- إن مجموع المصطلحات النحوية التي تنسب إلى القرن الأول الهجري هو ستة وعشرون مصطلحاً، صحيحة منها ستة مصطلحات فقط؛ اثنان في المدينة (اللحن والعربية)، وأربعة في البصرة (الكلام، والتنوين، والغنة، والفتح والضم والكسر)، أما العشرون مصطلحاً المتبقية فلم تصحّ، وهذه النسبة تثير إشكالية في التراث العربي وضرورة قراءته بتجدد بعيداً عن العاطفية والعصبية له، ولو حقّ تحقيقاً علمياً لربما رُدّ كثيراً منه.



- إن جميع الأحاديث التي تضمنت مصطلحات نحوية إما موضوعة وإما ضعيفة، ولا يصح شيء منها البيبة. وإن أكثر الآثار المروية عن الصحابة ضعيفة أيضاً، ولم يصح أو يحسن إلا قليل منها، وإن أكثر شخصية تسببت إليها تلك الآثار الضعيفة هو عمر بن الخطاب. وهذا جدول بأعداد الأحاديث والآثار الواردة في بعض المصطلحات.^٩

| الآثار والأخبار | | | | الأحاديث | | | | المصطلح |
|-----------------|-------|--------|---------|----------|-------|--------|----------------------------|---------|
| الضعف | الحسن | الصحيح | الموضوع | الضعف | الحسن | الصحيح | | |
| 22 | 0 | 3 | 2 | 2 | 0 | 0 | اللحن | |
| 8 | 2 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 | العربة | |
| 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | اللغة | |
| 6 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | النحو | |
| 19 | 0 | 0 | 5 | 4 | 0 | 0 | الإعراب | |
| 5 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | الكلام | |
| 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | الخطأ | |
| 10 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | مصطلحات الأبواب النحوية | |
| 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | | |
| 74 | 3 | 4 | 7 | 7 | 0 | 0 | المجموع | |

- إن التراث النحوي العربي غالب عليه الرّكم، فالآخر ينقل من الأول بلا تحيص أو تدقيق؛ ذلك أن بعض الأحاديث والآثار الموضوعة دارت في عشرات الكتب والأبحاث، فضلاً عن الواقع الإلكتروني، مع أنها لا تصح بحال من الأحوال، ومن المؤسف والمحزن حقاً أن كثيراً منها - وبعضها لأعلام كبار - قد بنيت في جانب مهم منها على هذه الآثار والأحاديث الموضوعة والضعيفة.

المراجع

ابن جني، أبو الفتح عثمان. الخصائص. تحقيق محمد علي النجار. ط ٤. القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، [د. ت].

٩ - جعلت مع الحديث أو الآخر الموضوع ما حكم عليه بأنه: واهٌ أو لا أصل له، وكذلك مع الضعيف ما حكم عليه بأنه ضعيف جداً أو منكر، ولم أدخل في هذا الجدول أعداد أقوال العلماء المتأخرین عن القرن الأول الهجري التي قيلت في أبي الأسود في وضع العربية أو القياس أو غيرهما.



ابن حبان، أبو حاتم محمد. **السيرة النبوية وأخبار الخلفاء**. صصحها وعلق عليها السيد عزيز بك. ط. ٣. بيروت: دار الكتب الثقافية، ١٤١٧هـ.

ابن فارس بن زكرياء القزويني الرازي، أحمد. **مقاييس اللغة**. تحقيق عبد السلام هارون. بيروت: دار الفكر، ١٩٧٩.
أبو يعلى الموصلي، أحمد بن علي. **مسند أبي يعلى الموصلي**. تحقيق حسين سليم أسد. دمشق: دار المأمون للتراث، ١٩٨٤.

آل عيسى، عبد السلام بن محسن. **دراسة نقدية في المرويات الواردة في شخصية عمر بن الخطاب وسياسته الإدارية**. المدينة المنورة: الجامعة الإسلامية، ٢٠٠٢.

الألباني، محمد ناصر الدين. **سلسلة الأحاديث الضعيفة والموضوعة وأثرها السيء في الأمة**. الرياض: دار المعارف، ١٩٩٢.
الأنباري، أبو البركات عبد الرحمن بن محمد. **نזהة الأباء في طبقات الأدباء**. تحقيق إبراهيم السامرائي. ط. ٣. الزرقاء: مكتبة النار، ١٩٨٥.

الأنباري، أبو بكر محمد بن القاسم. **إيضاح الوقف والابتداء في كتاب الله عز وجل**. تحقيق محبي الدين عبد الرحمن رمضان. دمشق: مجمع اللغة العربية، ١٩٧١.

الآضداد. تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم. بيروت: المكتبة العصرية، ١٩٨٧.

أنيس، إبراهيم [وآخرون]. **المعجم الوسيط**. ط. ٥. القاهرة: مجمع اللغة العربية، ٢٠١١.

الباتلي، أحمد بن عبد الله. **الأحاديث والأثار الواردة في فضل العربية وذم اللحن**: رواية ودراسة. الرياض: دار كوز إشبيليا للنشر والتوزيع، ٢٠٠٦.

الجاحظ، عمرو بن بحر. **البيان والتبيين**. بيروت: دار ومكتبة الهلال، ١٤٢٣هـ.

الجرجاني، علي بن محمد بن علي الزين الشريف. **التعريفات**. بيروت: دار الكتب العلمية، ١٩٨٣.

الجمحي، محمد بن سلام. **طبقات فحول الشعراء**. تحقيق محمود شاكر. ط. ٢. جدة/ القاهرة: دار المدنى، [د. ت.].

الذهبي، شمس الدين محمد بن أحمد. **سير أعلام النبلاء**. تحقيق مجموعة من المحققين بإشراف الشيخ شعيب الأرناؤوط. ط. ٣. بيروت: مؤسسة الرسالة، ١٩٨٥.

الرازي، عبد الرحمن بن أبي حاتم. **الجرح والتعديل**. حيدر آباد الدكن، الهند: مجلس دائرة المعارف العثمانية، بيروت: دار إحياء التراث العربي، ١٩٥٢.

الرواية، صالح محمد. **زياد بن أبيه ودوره في الحياة العامة في صدر الإسلام**. الكرك، الأردن: منشورات جامعة مؤتة، ١٩٩٤.

الزبيدي، أبو بكر محمد بن الحسن. **طبقات النحوين واللغويين**. تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم. ط. ٢. القاهرة: دار المعارف، [د. ت.].

الزجاجي، أبو القاسم عبد الرحمن بن إسحاق. **الإيضاح في علل النحو**. تحقيق مازن المبارك. ط. ٥. بيروت: دار النفائس، ١٩٨٦.

سيبويه، أبو بشر عمرو بن عثمان بن قبر. **الكتاب**. تحقيق عبد السلام هارون. ط. ٣. القاهرة: مكتبة الخانجي، ١٩٨٨.

السيرافي، أبو سعيد الحسن بن عبد الله. **أخبار التحويين البصريين**. تحقيق طه محمد الزيني ومحمد عبد المنعم خفاجي. القاهرة: مطبعة مصطفى البابي الحلبي، ١٩٦٦.

السيوطى، جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر. **الإنقان في علوم القرآن**. تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم. القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٧٤.

المزهر في علوم اللغة وأنواعها. تحقيق فؤاد علي منصور. بيروت: دار الكتب العلمية، ١٩٩٨.

مع الهوامع في شرح جمع الجموم. تحقيق عبد الحميد هنداوى. القاهرة: المكتبة التوفيقية، [د. ت.].

الصالح، صبحي إبراهيم. **دراسات في فقه اللغة**. ط. ١٦. بيروت: دار العلم للملائين، ٢٠٠٤.



الطوفي، أبو الربيع سليمان بن عبد القوي. الصعقة الغضبية في الرد على منكري العربية. دراسة تحقيق محمد بن خالد الفاضل. ط .٢ .
الكويت: مكتبة أهل الأثر، ٢٠١٨.

عبد الباري، عبد المجيد الشيخ. الروايات الفسirية في فتح الباري. الرياض: وقف السلام الخيري، ٢٠٠٦ .
العشيمين، محمد بن صالح. تعليق مختصر على كتاب ملة الاعتقاد الهادي إلى سبيل الرشاد. تحقيق أشرف بن عبد المقصود بن عبد الرحيم.
ط ٣. الرياض: مكتبة أضواء السلف، ١٩٩٥ .

عمر، أحمد مختار. البحث اللغوي عند العرب. ط ٦ . القاهرة: عالم الكتب، ١٩٨٨ .

العنزي، عبد الله بن يوسف الجديع. القدّمات الأساسية في علوم القرآن. ليدز، بريطانيا: مركز البحوث الإسلامية، ٢٠٠١ .
عون، حسن. اللغة والنحو. الإسكندرية: مطبعة رویال، ١٩٥٢ .

الفراء، أبو زكريا يحيى بن زياد. معاني القرآن. تحقيق أحد يوسف نجاتي ومحمد علي النجار وعبد الفتاح شلبي. القاهرة: دار المصرية للتأليف والترجمة، [د. ت.].

الفراهيدي، الخليل بن أحمد. العين. تحقيق مهدي المخزومي وإبراهيم السامرائي. بيروت: دار ومكتبة الهملا، [د. ت.].
القططي، جمال الدين أبو الحسن علي بن يوسف. إنبأه الرواية على أنبأه النحاة. تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم. القاهرة: دار الفكر العربي؛
بيروت: مؤسسة الكتب الثقافية، ١٩٨٦ .

القوزى، عوض حسن. المصطلح النحوي: نشأته وتطوره حتى أواخر القرن الثالث الهجري. الرياض: عمادة شؤون المكتبات - جامعة
الرياض، ١٩٨١ .

الكلبي، يوسف بن عبد الرحمن. تهذيب الكمال في أسماء الرجال. تحقيق بشار عواد معروف. بيروت: مؤسسة الرسالة، ١٩٨٠ .
الковي، أبو جعفر محمد بن سعدان. الوقف والابتداء في كتاب الله عز وجل. تحقيق محمد خليل الزروق. دبي: مركز جمعة الماجد، ٢٠٠٢ .

البرد، محمد بن يزيد. المقتضب. تحقيق محمد عبد الخالق عضيمة. بيروت: عالم الكتب، [د. ت.].
مراجعات في علوم اللغة والأدب التراثية والوافية: المصطلح. سلسلة مركز الفكر الجديد للبحوث والدراسات. إسطنبول: دار سونجاغ
أكاديمي، ٢٠٢٠ .

المستغري، أبو العباس جعفر بن محمد. فضائل القرآن. تحقيق أحد فارس السلوم. بيروت: دار ابن حزم، ٢٠٠٦ .
مصطففي، إبراهيم. إحياء النحو. القاهرة: مؤسسة هنداوي، ٢٠١٢ .

المكي، أبو جعفر محمد بن عمرو العقيلي. الضعفاء الكبير. تحقيق عبد المعطي أمين قلعجي. بيروت: دار المكتبة العلمية، ١٩٨٤ .
ناصيف، علي النجدي. سيبويه إمام النحاة. ط ٢ . القاهرة: عالم الكتب، ١٩٧٩ .

الهيثمـي، أبو الحسن نور الدين علي بن أبي بكر. جمع الروائد ومنبع الفوائد. تحقيق حسام الدين الـقدسي. القاهرة: مكتبة الـقدسي،
١٩٩٤ .

